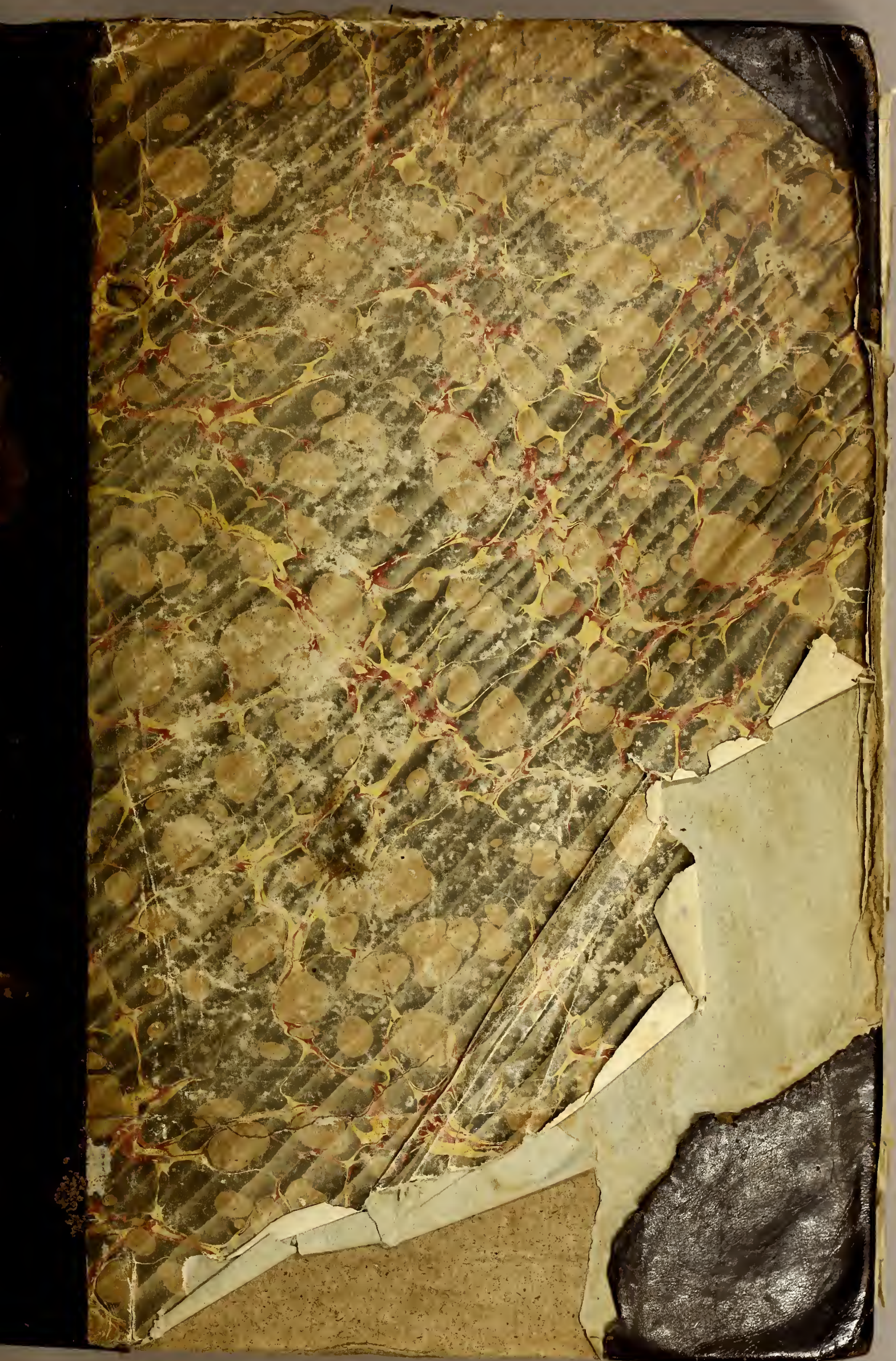
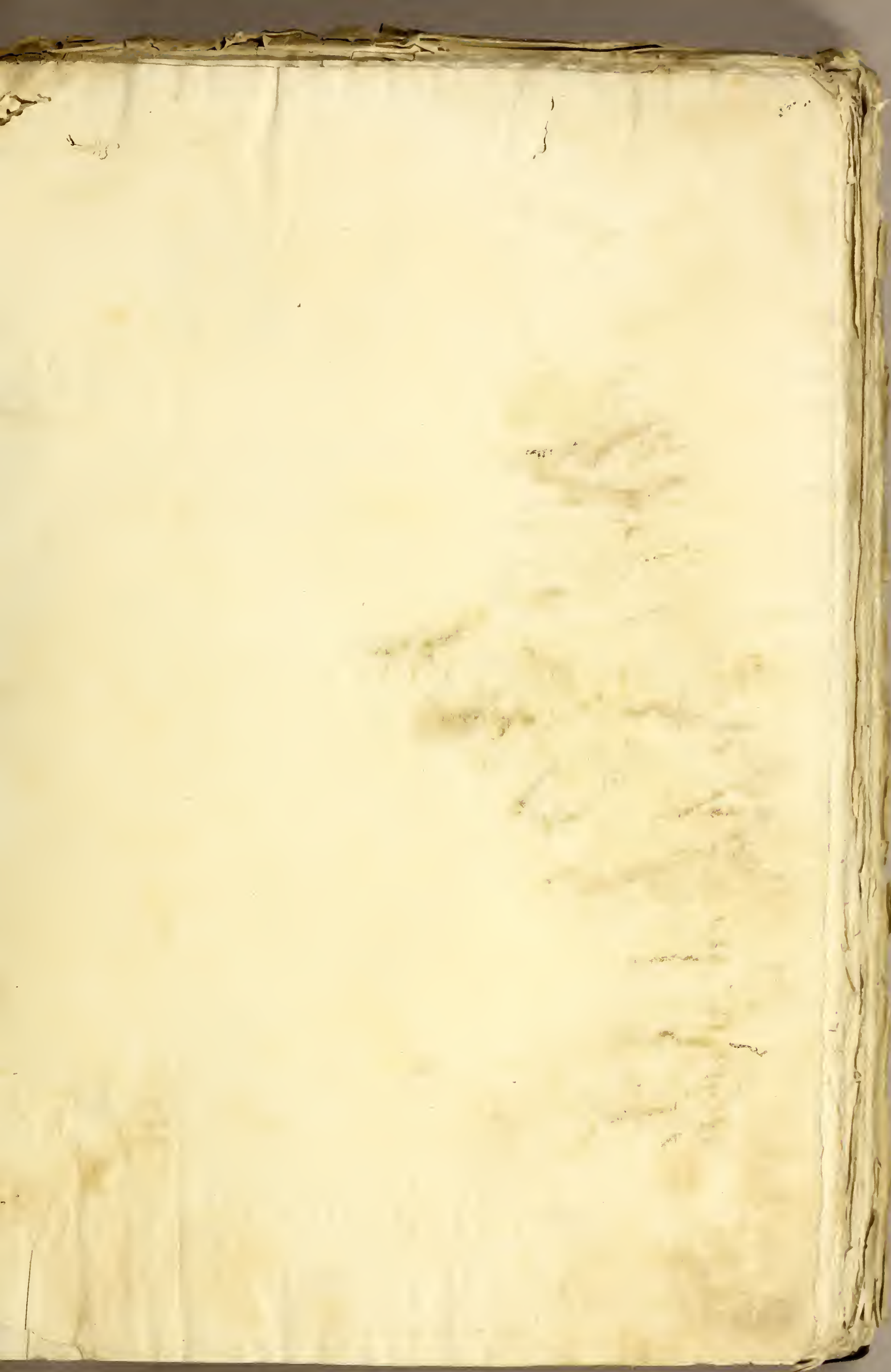
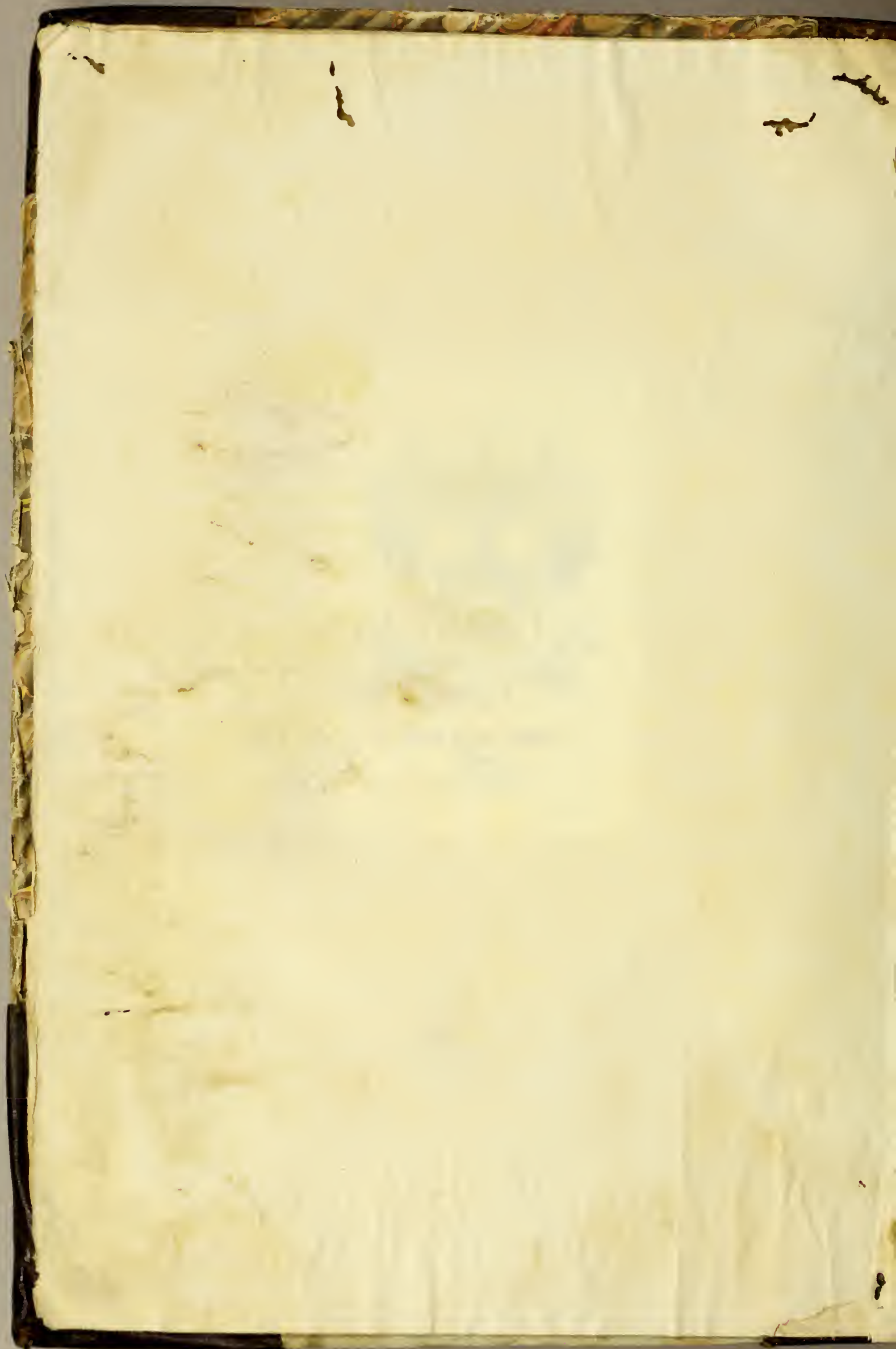






John Carter Brown
Library
Brown University







DE CHATELAIN, LÉON DE

BULLETIN N. 13.

Le Bulletin de la Société de la langue française est un journal qui a pour but de faire connaître les travaux de la Société et de servir de lien entre ses membres. Il publie des articles de langue française, des notices sur les travaux de la Société, des comptes rendus des séances, etc. Le Bulletin est publié trimestriellement, en janvier, mai et septembre. Les articles sont envoyés à la Rédaction, 10, rue de la Harpe, Paris, avant le 15 du mois qui précède celui de la publication. Les notices et comptes rendus sont envoyés à la Rédaction, 10, rue de la Harpe, Paris, avant le 15 du mois qui précède celui de la publication. Les articles sont envoyés à la Rédaction, 10, rue de la Harpe, Paris, avant le 15 du mois qui précède celui de la publication.

Bulletin

Le Bulletin de la Société de la langue française est un journal qui a pour but de faire connaître les travaux de la Société et de servir de lien entre ses membres. Il publie des articles de langue française, des notices sur les travaux de la Société, des comptes rendus des séances, etc. Le Bulletin est publié trimestriellement, en janvier, mai et septembre. Les articles sont envoyés à la Rédaction, 10, rue de la Harpe, Paris, avant le 15 du mois qui précède celui de la publication. Les notices et comptes rendus sont envoyés à la Rédaction, 10, rue de la Harpe, Paris, avant le 15 du mois qui précède celui de la publication. Les articles sont envoyés à la Rédaction, 10, rue de la Harpe, Paris, avant le 15 du mois qui précède celui de la publication.

Bulletin

Le Bulletin de la Société de la langue française est un journal qui a pour but de faire connaître les travaux de la Société et de servir de lien entre ses membres. Il publie des articles de langue française, des notices sur les travaux de la Société, des comptes rendus des séances, etc. Le Bulletin est publié trimestriellement, en janvier, mai et septembre. Les articles sont envoyés à la Rédaction, 10, rue de la Harpe, Paris, avant le 15 du mois qui précède celui de la publication. Les notices et comptes rendus sont envoyés à la Rédaction, 10, rue de la Harpe, Paris, avant le 15 du mois qui précède celui de la publication. Les articles sont envoyés à la Rédaction, 10, rue de la Harpe, Paris, avant le 15 du mois qui précède celui de la publication.

167
BUENOS-AYRES JULIO 26 DE 1820.

BOLETIN N.º 20.

A las ocho y media de la noche ha llegado D. Pedro Monteroso con oficio del Sr. Gobernador en Campaña, de ayer à las siete de la mañana en marcha con direccion à Areco, que dice así: „Ayer me movi sobre el enemigo que se hallaba à seis leguas y media distante de Lujan en la cañada de Giles; mas luego que él lo supo se retirò acia Areco, donde aseguran esperarnos. Son las siete de la mañana, y emprende el ejército la marcha con el objeto de atacarlos. Si no nos esperasen en el dicho punto, y repasasen el rio es indudable que tratan de evitar una accion. La milicia de Chascomus al mando del teniente Coronel Julianes tuvo la guerrilla, que consta del adjunto Parte. En la cañada de la Cruz hubo otra, de la que resultaron 10 prisioneros chilenos, y al frente de nuestra línea se tomaron un sargento y tres soldados. El entusiasmo de la tropa me demanda el mejor resultado, en caso de una accion general.

Parte del Teniente Coronel Julianes.

„En la mañana de este dia marchaba al fortin de Areco segun V. S. me lo habia prevenido, y en el camino tuve la orden de V. S. para retroceder dirigiéndome à la capilla de la Merced, lo que puse en ejecucion. En mi marcha tuve aviso que una partida de los chilenos estaba robando en la cañada de los Negros; me dirigí à buscarla, adelantando otra descubridora, que entrò en accion, de suerte que cuando llegué, aunque fui à los tiros à toda carrera, ya los mios habian muerto tres incluso el sargento que mandaba los enemigos, que eran 18, se hicieron 4 prisioneros, y heridos se fueron 5, y los demas, porque nuestros caballos estaban algo rendidos. La guerrilla fue à legua y media del campamento general enemigo, en el cual se halla Carrera, Alvear, y Lopez, cada uno con su division. Carrera con 400 chilenos escasos, Alvear con la milicia y los prisioneros, y Lopez con 200 à 300 hombres. Es mucha la gente que se les deserta, segun declaracion uniforme que me han dado los prisioneros: anoche se les disparò la caballada à los chilenos, tocaron la trompeta, y estuvieron sobre las armas: 200 de estos se mandaron observar si era cierto que nuestro ejército estaba en la Villa de Lujan. La gente que tengo està con mucha gana de pelear; he tenido intenciones de hacer empresa sobre el campo enemigo, pero he temido que V. S. lo tuviese à mal. Los oficiales que tengo son buenos y de mi confianza. Los prisioneros Manuel Irrabal, Bernardo Muñoz, Juan Alverto y Miguel Cabrera, los he entregado al Comandante militar de este punto Don Lo-

renzo Arrascaete, quien los debe hacer conducir al ejército de V. S., los dejó en la guardia de Lujan por estar tres de ellos muy heridos. Yo marché esta noche de traspasada al punto que V. S. me ordena — Dios guarde à V. S. muchos años. Guardia de Lujan 25 de Julio de 1820. — El conductor del pliego ha expuesto que hoy à las 9 de la mañana dejó el ejército nuestro à legua y media de Areco, y si à la madrugada no tenemos algun aviso, es de creer que el enemigo ha seguido su retirada escusando la accion.

Escrito èste se ha abierto una carta del Capitan de artilleria Don Mannel Orive, que ha traído el mismo Monterroso para un oficial del Despacho de la Guerra escrita con un lápiz, que dice así: „Cañada de la Cruz, Julio 26. — Mi amigo: el tiempo es mui corto, y el papel escaso; pero ya que V. ancia por noticias vâ la primera. Anoche hemos dormido à una legua del enemigo; pero como à la media noche descampò, y no se sabe su direccion.” Este oficial por noticias anteriores està en la vanguardia, y por consiguiente parece que el enemigo ha evadido la accion. No hai mas que comunicar.

Balcarce.

DESPACHO DE LA GUERRA.

DECRETO.

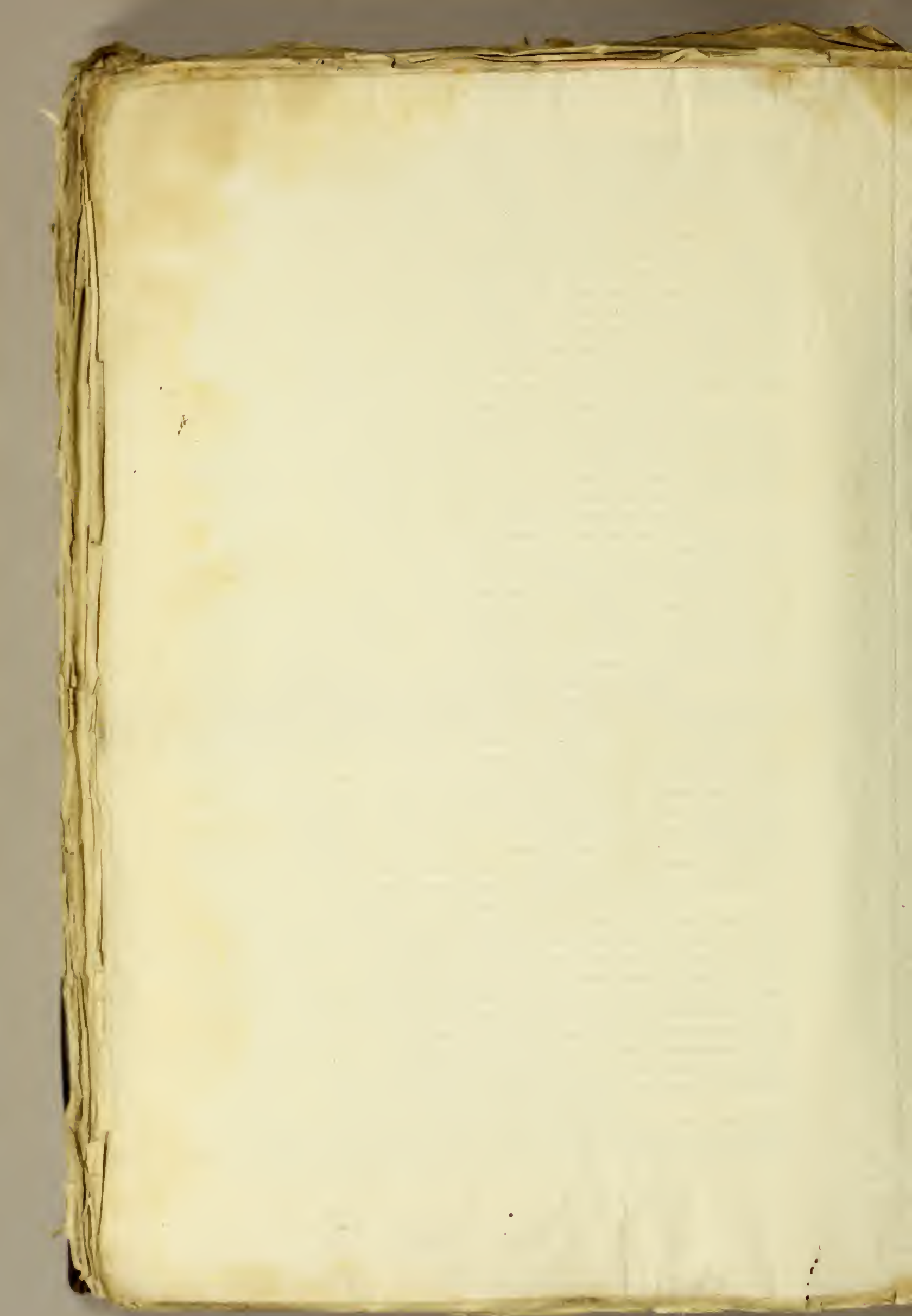
Buenos Aires 25 de Julio de 1820.

Considerando la necesidad que hai de que las causas cometidas à la comision militar extraordinaria tengan el mas facil y pronto expediente en obsequio de los reos y vindicta pública, conformándome con lo expuesto por la misma comision à este respecto, he venido en allanar como por el presente allano el fuero de todas las personas de cualquiera clase y condicion que sean, para que comparezcan ante el Juez Fiscal Coronel D. Antonio Luis Beruti, sin mas formalidad que la citacion que se les haga, y para el debido conocimiento comuniquese en la orden general, insértese en el primer boletin, y avísese en respuesta.

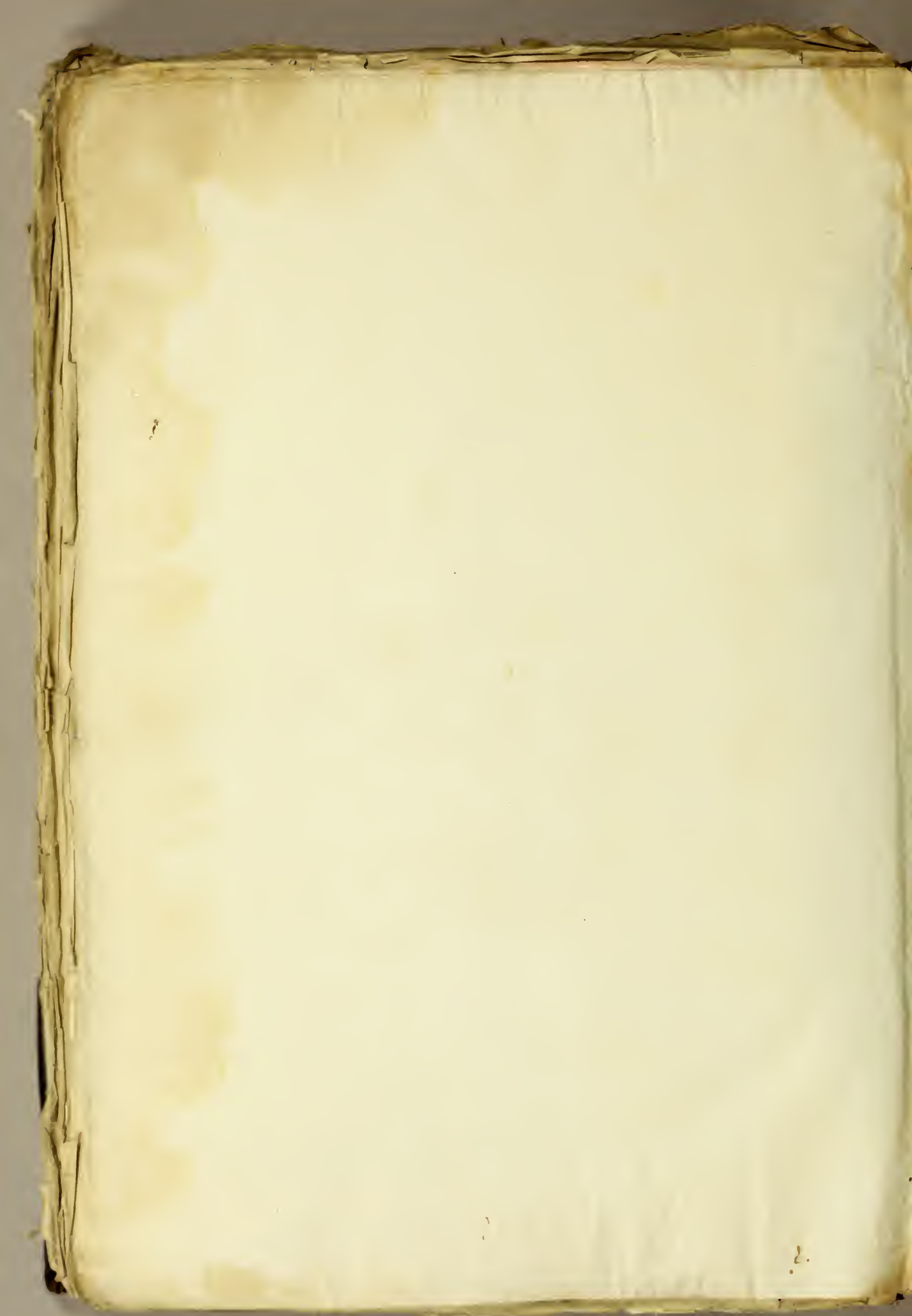
Balcarce.

—————
IMPRENTA DE LOS EXPOSITOS.





B81
A692c
v.3
1-sizeE



B81
-A692c
v. 3

